Parlamentul European
2019-2024

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

2023/0143(COD)

3.10.2023

***I
PROIECT DE RAPORT

referitor la propunerea de regulament a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei 2009/917/JAI a Consiliului în ceea ce privește alinierea acesteia la normele Uniunii privind protecția datelor cu caracter personal
(COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

Raportoare pentru aviz: Cornelia Ernst

Legenda simbolurilor utilizate

*	Procedura de consultare
***	Procedura de aprobare
***I	Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
***II	Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
***III	Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

Amendamente la un proiect de act

Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane

Textul eliminat este evidențiat prin caractere ***cursive aldine*** în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin caractere ***cursive aldine*** în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin caractere ***cursive aldine*** în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat

Părțile de text noi sunt evidențiate prin caractere ***cursive aldine***. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ▌ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu caractere ***cursive aldine*** a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.
Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

CUPRINS

Pagina

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN 5

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de regulament a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei 2009/917/JAI a Consiliului în ceea ce privește alinierea acesteia la normele Uniunii privind protecția datelor cu caracter personal
(COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

– având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2023)0244),

– având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 16 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C9-0170/2023),

– având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

– având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,

– având în vedere raportul Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (A9-0000/2023),

1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;

2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;

3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Amendamentul 1

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Decizia 2009/917/JAI[10] a Consiliului privind utilizarea tehnologiei informației în domeniul vamal instituie Sistemul de informații al vămilor (SIV) cu scopul de a ajuta la prevenirea, investigarea	(2) Decizia 2009/917/JAI[10] a Consiliului privind utilizarea tehnologiei informației în domeniul vamal instituie Sistemul de informații al vămilor (SIV) cu scopul de a ajuta la prevenirea, investigarea

și urmărirea penală a încălcărilor grave ale legislațiilor naționale, printr-o difuzare mai rapidă a informațiilor și de a spori eficacitatea administrațiilor vamale. Pentru a se asigura o abordare coerentă în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal în Uniune, respectiva decizie ar trebui modificată pentru a o alinia la Directiva (UE) 2016/680. În special, normele privind protecția datelor cu caracter personal ar trebui să respecte principiul ***specificării*** scopului, să se limiteze la anumite categorii de persoane vizate și categorii de date cu caracter personal, să respecte cerințele de securitate a datelor, să includă o protecție suplimentară pentru categoriile speciale de date cu caracter personal și să respecte condițiile pentru prelucrarea ulterioară. De asemenea, ar trebui să se prevadă modelul de supraveghere coordonată, astfel cum a fost introdus prin articolul 62 din Regulamentul (UE) 2018/1725[11].

[10] Decizia 2009/917/JAI a Consiliului privind utilizarea tehnologiei informației în domeniul vamal (JO L 323, 10.12.2009, p. 20).

[11] Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

și urmărirea penală a încălcărilor grave ale legislațiilor naționale, printr-o difuzare mai rapidă a informațiilor și de a spori eficacitatea administrațiilor vamale. Pentru a se asigura o abordare coerentă în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal în Uniune, respectiva decizie ar trebui modificată pentru a o alinia la Directiva (UE) 2016/680. În special, normele privind protecția datelor cu caracter personal ar trebui să respecte principiul ***limitării*** scopului, să se limiteze la anumite categorii de persoane vizate și categorii de date cu caracter personal, să respecte cerințele de securitate a datelor, să includă o protecție suplimentară pentru categoriile speciale de date cu caracter personal și să respecte condițiile pentru prelucrarea ulterioară. De asemenea, ar trebui să se prevadă modelul de supraveghere coordonată, astfel cum a fost introdus prin articolul 62 din Regulamentul (UE) 2018/1725[11].

[10] Decizia 2009/917/JAI a Consiliului privind utilizarea tehnologiei informației în domeniul vamal (JO L 323, 10.12.2009, p. 20).

[11] Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

Or. en

Amendamentul 2

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Pentru a asigura conservarea optimă a datelor, reducând în același timp sarcina administrativă pentru autoritățile competente, procedura care reglementează păstrarea datelor cu caracter personal în SIV ar trebui simplificată prin eliminarea obligației de revizuire anuală a datelor și prin stabilirea unei perioade maxime de păstrare de ***cinci*** ani, care poate fi prelungită, în cazuri justificate, cu o perioadă suplimentară de doi ani. Această perioadă de păstrare este necesară și proporțională având în vedere durata obișnuită a procedurilor penale și necesitatea disponibilității datelor pentru desfășurarea operațiunilor vamale comune și a investigațiilor.	(5) Pentru a asigura conservarea optimă a datelor, reducând în același timp sarcina administrativă pentru autoritățile competente, procedura care reglementează păstrarea datelor cu caracter personal în SIV ar trebui simplificată prin eliminarea obligației de revizuire anuală a datelor și prin stabilirea unei perioade maxime de păstrare de ***trei*** ani, care poate fi prelungită, în cazuri justificate, cu o perioadă suplimentară de doi ani. Această perioadă de păstrare este necesară și proporțională având în vedere durata obișnuită a procedurilor penale și necesitatea disponibilității datelor pentru desfășurarea operațiunilor vamale comune și a investigațiilor.

Or. en

Amendamentul 3

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) La articolul 2, punctul 2 se ***elimină.***	(2) La articolul 2, punctul 2 se ***înlocuiește cu următorul text:***
	2. „date cu caracter personal” înseamnă datele cu caracter personal în sensul definiției de la articolul 3 punctul 1 din Directiva (UE) 2016/680.

Or. en

Amendamentul 4

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în Sistemul de informații al vămilor, Comisia este considerată persoana împuternicită de operator, în sensul articolului 3 punctul 12 din Regulamentul (UE) 2018/1725, acționând în numele autorităților naționale desemnate de fiecare stat membru, care sunt considerate operatori de date cu caracter personal.	În ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în Sistemul de informații al vămilor, Comisia este considerată persoana împuternicită de operator, în sensul articolului 3 punctul 12 din Regulamentul (UE) 2018/1725, acționând***, în conformitate cu articolul 29 din regulamentul respectiv,*** în numele autorităților naționale desemnate de fiecare stat membru, care sunt considerate operatori de date cu caracter personal.

Or. en

Amendamentul 5

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 5
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În sensul acțiunilor menționate la alineatul (1), datele cu caracter personal din oricare dintre categoriile menționate la articolul 3 alineatul (1) pot fi introduse în Sistemul de informații al vămilor numai în cazul în care există motive temeinice, în special pe baza unor activități ilegale anterioare, care sugerează că persoana respectivă a comis sau că este în curs de a comite ori că va comite infracțiuni prevăzute în actele legislative naționale.	2. În sensul acțiunilor menționate la alineatul (1), datele cu caracter personal din oricare dintre categoriile menționate la articolul 3 alineatul (1) pot fi introduse în Sistemul de informații al vămilor numai în cazul în care există motive temeinice ***și obiective***, în special pe baza unor activități ilegale anterioare, care sugerează că persoana respectivă a comis sau că este în curs de a comite ori că va comite infracțiuni prevăzute în actele legislative naționale.

Or. en

Amendamentul 6

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 – partea introductivă
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) la articolul 7, alineatul (3) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(6) La articolul 7, alineatul (3) se ***elimină.***
„3. În pofida alineatelor (1) și (2), Consiliul poate, în mod excepțional, printr-o decizie unanimă și după consultarea Comitetului european pentru protecția datelor, să permită accesul unor organizații internaționale sau regionale la Sistemul de informații al vămilor dacă sunt îndeplinite cumulativ cele două condiții de mai jos:	
(a) accesul respectă principiile generale privind transferurile de date cu caracter personal prevăzute la articolul 35 sau, după caz, la articolul 39 din Directiva (UE) 2016/680;	
(b) accesul are la bază fie o decizie privind caracterul adecvat al nivelului de protecție adoptată în temeiul articolului 36 din directiva respectivă, fie face obiectul unor garanții adecvate în temeiul articolului 37 din directiva respectivă.”	

Or. en

Amendamentul 7

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 7
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 8 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre, Europol și Eurojust pot prelucra datele cu caracter personal obținute din Sistemul de informații al vămilor numai pentru atingerea obiectivului menționat la articolul 1 alineatul (2), în conformitate cu normele aplicabile ale dreptului Uniunii privind ***prelucrarea*** datelor cu caracter personal.	Statele membre, Europol și Eurojust pot prelucra datele cu caracter personal obținute din Sistemul de informații al vămilor numai pentru atingerea obiectivului menționat la articolul 1 alineatul (2), în conformitate cu normele aplicabile ale dreptului Uniunii privind ***protecția*** datelor cu caracter personal.

Or. en

Amendamentul 8

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 7 a (nou)
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 8 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(7a) Articolul 8 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:
2. Fără a aduce atingere alineatelor (1) și (4) din prezentul articol***, articolului 7 alineatul (3)*** și articolelor 11 și 12, datele obținute din Sistemul de Informații al Vămilor pot fi utilizate, în fiecare stat membru, numai de către autoritățile naționale desemnate de acel stat membru, care sunt competente să acționeze în scopul îndeplinirii obiectivului menționat la articolul 1 alineatul (2), în conformitate cu actele cu putere de lege, normele administrative și procedurale ale statului membru respectiv.	***„2.*** Fără a aduce atingere alineatelor (1) și (4) din prezentul articol și articolelor 11 și 12, datele obținute din Sistemul de Informații al Vămilor pot fi utilizate, în fiecare stat membru, numai de către autoritățile naționale desemnate de acel stat membru, care sunt competente să acționeze în scopul îndeplinirii obiectivului menționat la articolul 1 alineatul (2), în conformitate cu actele cu putere de lege, normele administrative și procedurale ale statului membru respectiv.***”***

Or. en

Justificare

Eliminarea unei trimiteri la articolul 7 alineatul (3) ca urmare a eliminării alineatului respectiv.

Amendamentul 9

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 8 – alineatul 4 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) transmise autorităților naționale, altele decât cele desemnate în temeiul alineatului (2), și prelucrate ulterior de acestea, în conformitate cu normele aplicabile ale dreptului Uniunii privind	(a) transmise autorităților naționale, altele decât cele desemnate în temeiul alineatului (2), și prelucrate ulterior de acestea, în conformitate cu normele aplicabile ale dreptului Uniunii privind

prelucrarea datelor cu caracter personal sau	***protecția*** datelor cu caracter personal sau

Or. en

Amendamentul 10

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 8 – alineatul 4 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) transferate autorităților competente din țări terțe și organizațiilor internaționale sau regionale și prelucrate ulterior de acestea, în conformitate cu capitolul V din Directiva (UE) 2016/680 și, după caz, cu ***capitolul*** V din Regulamentul (UE) 2018/1725.	(b) transferate autorităților competente din țări terțe și organizațiilor internaționale sau regionale și prelucrate ulterior de acestea, în conformitate cu capitolul V din Directiva (UE) 2016/680 și, după caz, cu ***capitolele*** V ***și IX*** din Regulamentul (UE) 2018/1725.

Or. en

Justificare

Articolul 94 de la capitolul IX conține norme specifice pentru transferul de date operaționale cu caracter personal către țări terțe și ar trebui adăugat aici ca referință pentru exhaustivitate.

Amendamentul 11

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 14
Datele cu caracter personal introduse în Sistemul de informații al vămilor se păstrează numai pe perioada necesară atingerii obiectivului menționat la articolul 1 alineatul (2) ***și nu pot fi păstrate mai mult de cinci*** ani. Cu toate acestea, în mod excepțional, datele respective pot fi păstrate pentru o perioadă suplimentară de	Datele cu caracter personal introduse în Sistemul de informații al vămilor se păstrează numai pe perioada necesară atingerii obiectivului menționat la articolul 1 alineatul (2)***. Necesitatea reținerii lor se reexaminează cel puțin o dată la trei*** ani. Cu toate acestea, în mod excepțional, datele respective pot fi

cel mult doi ani, dacă și în măsura în care ***se stabilește***, într-un caz individual, ***o necesitate strictă de*** a realiza acest obiectiv.	păstrate pentru o perioadă suplimentară de cel mult doi ani, dacă și în măsura în care ***este strict necesar***, într-un caz individual, ***pentru*** a realiza acest obiectiv.

Or. en

Amendamentul 12

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Directiva (UE) 2016/680 se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în temeiul prezentei decizii.	Directiva (UE) 2016/680 ***și Regulamentul (UE) 2018/1725*** se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în temeiul prezentei decizii.

Or. en

Justificare

Adăugarea unei trimiteri la EUDPR pentru exhaustivitate, având în vedere că unele operațiuni de prelucrare sunt efectuate de IUE.

Amendamentul 13

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Decizia 2009/917/JAI a Consiliului
Articolul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 26
Se asigură supravegherea coordonată între autoritățile naționale de ***supraveghere*** și ***Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor*** în conformitate cu ***articolul 62*** din Regulamentul (UE) 2018/1725.	***„(1) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor este responsabilă de monitorizarea prelucrării datelor cu caracter personal*** de ***către Comisie în temeiul prezentului regulament*** și ***de asigurarea faptului că aceasta se efectuează*** în conformitate cu ***prezentul regulament. Atribuțiile și competențele menționate la articolele 57 și 58 din Regulamentul (UE) 2018/1725 se aplică***

în consecință.

2. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor efectuează, cel puțin o dată la trei ani, un audit al operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal de către Comisie în temeiul prezentului regulament, în conformitate cu standardele internaționale de audit. Un raport al acestui audit se trimite Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și autorităților naționale de supraveghere.

3. Autoritățile naționale de supraveghere ale statelor membre și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, acționând fiecare în limitele competențelor lor respective, cooperează activ în cadrul responsabilităților lor și asigură supravegherea coordonată în conformitate cu articolul 62 din Regulamentul (UE) 2018/1725."

Or. en